

INTERNATIONAL ELECTROTECHNICAL COMMISSION  
COMMISSION ÉLECTROTECHNIQUE INTERNATIONALE

---

**IEC 62228-3**  
Edition 1.0 2019-03

**INTEGRATED CIRCUITS –  
EMC EVALUATION OF TRANSCEIVERS –**

**Part 3: CAN transceivers**

**IEC 62228-3**  
Édition 1.0 2019-03

**CIRCUITS INTÉGRÉS – ÉVALUATION DE LA  
CEM DES ÉMETTEURS-RÉCEPTEURS –**

**Partie 3: Émetteurs-récepteurs CAN**

**C O R R I G E N D U M 1**

Corrections to the French version appear after the English text.

iTeh STANDARD PREVIEW  
Les corrections à la version française sont données après le texte anglais.

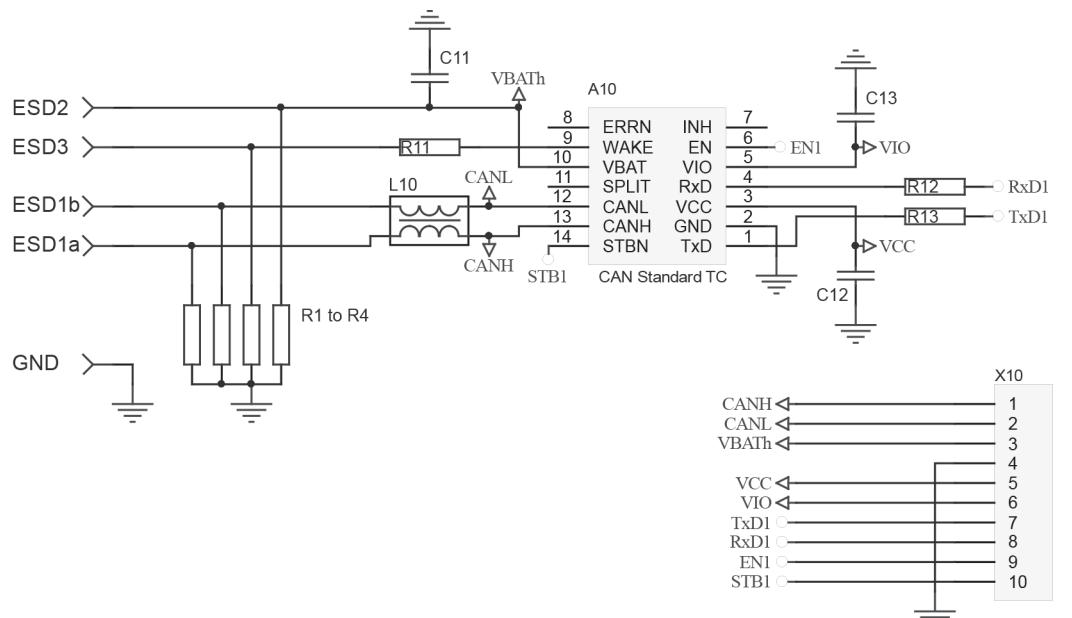
(standards.iteh.ai)

[IEC 62228-3:2019/COR1:2023](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fd0e15a-b4ec-4695-867f-b0615dd97817/iec-62228-3-2019-cor1-2023>

### A.3 Test circuit for CAN transceiver for ESD test

Replace the existing Figure A.3 with the following new Figure A.3:



iTeh STANDARD PREVIEW

IEC

(standards.iteh.ai)

#### Key Components

A10	CAN standard transceiver
C11, C12, C13	capacitor $C = 100 \text{ nF}$
L10	common mode choke $L = 100 \mu\text{H}$ (default value, placement depend on test case) <a href="https://standards.iteh.ai/cata...ards/sist/8fd0e15a-b4ec-4695-867f-b0615dd97817/iec-62228-3-2019/cor1/2023">https://standards.iteh.ai/cata...ards/sist/8fd0e15a-b4ec-4695-867f-b0615dd97817/iec-62228-3-2019/cor1/2023</a>
R1, R2, R3, R4	resistor $R \geq 200 \text{ k}\Omega$ (placement is optional)
R11	resistor $R = 33 \text{ k}\Omega$
R12, R13	resistor $R = 1 \text{ k}\Omega$
X10	connector to adaptation board

Figure A.3 – General drawing of the circuit diagram for direct ESD tests of CAN transceivers in unpowered mode

### D.3.3 S-parameter measurement mixed mode

Replace the existing Figure D.9 with the following new Figure D.9:

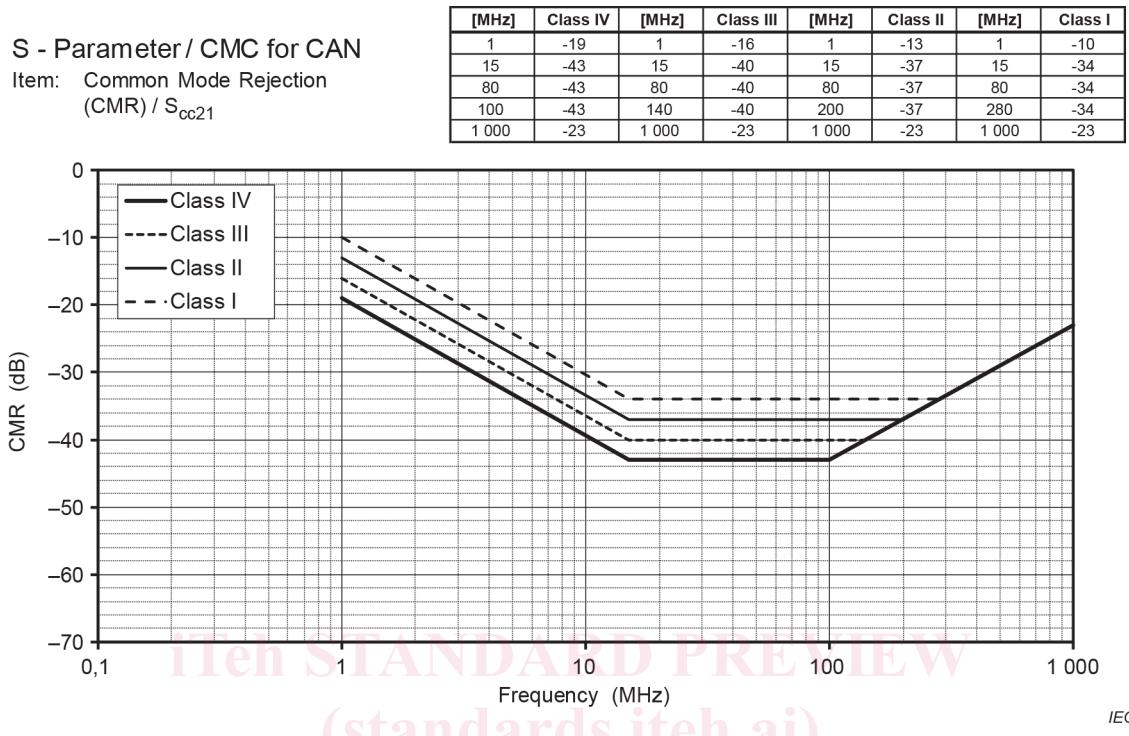


Figure D.9 – Recommended characteristic for  $S_{cc21}$  (CMR)

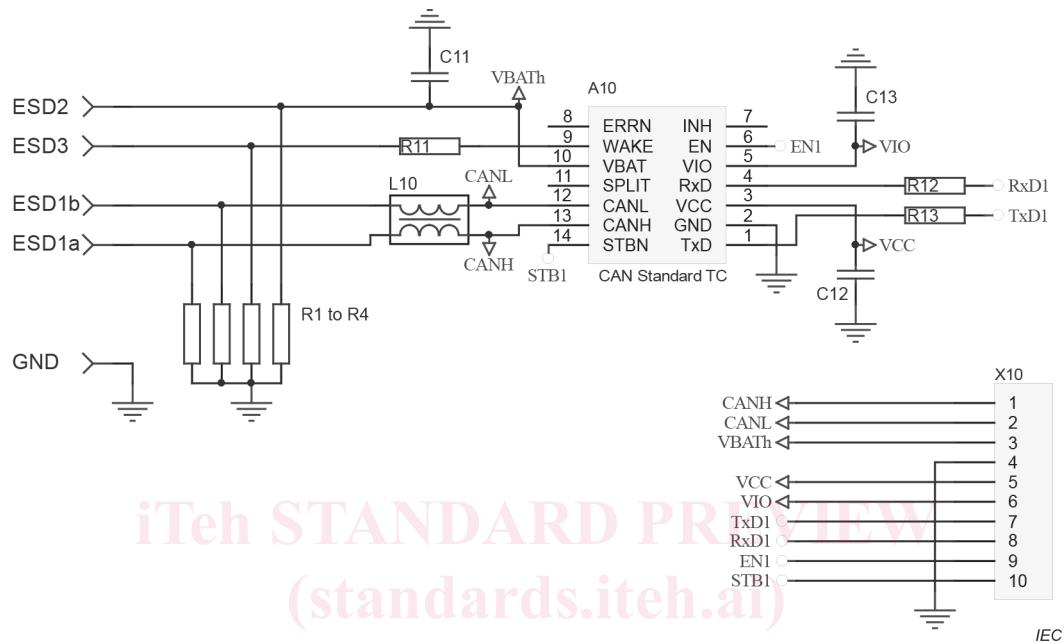
[IEC 62228-3:2019/COR1:2023](#)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fd0e15a-b4ec-4695-867f-b0615dd97817/iec-62228-3-2019-cor1-2023>

Corrections à la version française:

### A.3 Circuit d'essai pour les émetteurs-récepteurs CAN dans l'essai des décharges électrostatiques

*Remplacer la Figure A.3 existante par la nouvelle Figure A.3 suivante:*



#### Légende Composants

<a href="https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/8fd0e15a-b4ec-4695-867f-b0615dd97817/iec-62228-3-2019-cor1-2023">IEC 62228-3:2019/COR1:2023</a>	
A10	émetteur-récepteur CAN standard
C11, C12, C13	condensateur $C = 100 \text{ nF}$
L10	réjection du mode commun $L = 100 \mu\text{H}$ (valeur par défaut, placement dépendant de l'essai)
R1, R2, R3, R4	résistance $R \geq 200 \text{ k}\Omega$ (placement facultatif)
R11	résistance $R = 33 \text{ k}\Omega$
R12, R13	résistance $R = 1 \text{ k}\Omega$
X10	connecteur à la carte d'adaptation

**Figure A.3 – Schéma général du circuit pour les essais des décharges électrostatiques directes des émetteurs-récepteurs CAN, en mode passif**